

## LA CONSTRUCTION NAVALE

### SUBVENTIONS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. Russell MacEwan (Pictou):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une autre question au ministre des Transports, qui est très occupé. Par suite de la prétendue déclaration de la *Canadian Shipbuilding and Ship Repair Association* d'après laquelle les commandes de 1966 seront données au Royaume-Uni, à moins que la subvention à la construction navale commerciale ne soit rétablie, le gouvernement a-t-il l'intention de rétablir cette subvention, afin d'encourager la passation de commandes aux chantiers canadiens de construction, comme on se le proposait lorsque des subventions furent accordées tout d'abord?

**L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, le gouvernement examine sérieusement la forme et la nature de l'assistance fédérale à la construction navale au Canada et il est au courant de la déclaration que l'honorable député a répétée aujourd'hui. J'aimerais rappeler aux honorables députés, comme je l'ai déjà fait à plusieurs reprises, que les constructeurs de navires peuvent à l'heure actuelle bénéficier des dispositions de la loi aidant à la construction de navires au Canada.

**M. MacEwan:** J'ai une question complémentaire à poser. Le ministre peut-il donner à la Chambre une idée de la date à laquelle le comité interministériel fera rapport au ministre et au gouvernement sur cette question?

**L'hon. M. Pickersgill:** Monsieur l'Orateur, je sais par expérience personnelle, et pour l'avoir constaté chez d'autres ministres du gouvernement actuel et des gouvernements antérieurs, qu'il est bien risqué de fixer des dates. Je me bornerai donc à dire que cette date sera prochaine, je l'espère.

## LES AFFAIRES INDIENNES

### WHITEHORSE—MESURES CONSÉCUTIVES À L'ACQUITTEMENT D'UN HAUT FONCTIONNAIRE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Erik Nielsen (Yukon):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser au ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration une question qui intéresse également le ministre de la Justice. Vu que le procès de M. William Grant est maintenant terminé à Whitehorse, le ministre se propose-t-il de réparer le tort causé par ce que le *Journal* d'Edmonton a appelé des poursuites injustifiables?

**L'hon. J. R. Nicholson (ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, [L'hon. M. Sharp.]

rateur, il va sans dire que je ne puis accepter les conclusions d'un journal, quelle que soit la valeur de celui-ci. Toutefois, j'ai demandé une copie d'une partie du compte rendu des délibérations pour l'examiner. Quand une décision aura été prise, elle sera annoncée. J'espère que cela ne tardera pas.

**M. Nielsen:** Monsieur l'Orateur, lorsqu'il examinera cette question, le ministre voudra-t-il bien envisager sérieusement la réintégration de M. Grant dans ses fonctions?

**L'hon. M. Nicholson:** J'ai dit qu'on étudierait attentivement ce point. On annoncera très rapidement la décision prise.

## LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

### INSTITUTION D'UNE COMMISSION DE L'AGRICULTURE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. A. Olson (Medecine-Hat):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au leader de la Chambre ou au *whip* libéral quand on entend établir le comité permanent de l'agriculture. Les membres de tous les autres comités, sauf celui-ci, ont été nommés dernièrement; on pourrait peut-être nous dire maintenant quand les nominations auront lieu et quand sera proposée la motion tendant à établir ce comité.

**M. J. E. Walker (York-Centre):** Monsieur l'Orateur, sauf erreur, des discussions ont eu lieu au sujet du nombre de représentants des divers partis devant composer ce comité, mais aucune décision n'a été prise. Toutefois, comme le comité sera plus nombreux que celui proposé à l'origine, j'ai un projet de résolution prêt que je suis disposé à présenter incessamment.

## LE REMANIEMENT DE LA CARTE ÉLECTORALE

### L'ONTARIO—PUBLICATION DE CARTES DANS DES HEBDOMADAIRES

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Michael Starr (Ontario):** Monsieur l'Orateur, le secrétaire d'État nous dirait-il s'il a eu des nouvelles au sujet de la décision de la Commission du remaniement de la carte électorale d'Ontario de faire publier dans des hebdomadaires de cette province certaines cartes des nouvelles circonscriptions?

**L'hon. Maurice Lamontagne (secrétaire d'État):** Monsieur l'Orateur, comme je l'ai promis, j'ai communiqué avec l'honorable juge Richardson, président de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales, qui m'a dit que les hebdomadaires